

Támogatási szerződés

amely létrejött egyrészről

Országos Örmény Önkormányzat, (székhelye: 1025 Budapest, Palatinus u.4., törzskönyvi azonosító: 771292, KSH statisztikai számjel: 15771298-8411-352-01, ÁHTI azonosító: 841108, adószám: 18072464-2-41, számlaszám: 12100011-10489206, képviseli: Akopjan Nikogosz elnök), mint támogatást nyújtó (a továbbiakban: „**Támogató**”) másrészről a

Józsefvárosi Örmény Önkormányzat, (címe/székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67. nyilvántartási száma: 679219 adószám: 16927973-1-42 számlaszám: 10403387-00028602-00000002 képviseletében eljár: Bódis Alpár elnök), mint támogatott (a továbbiakban: „**Támogatott**”)

(együttesen a továbbiakban: **Szerződő felek**) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

1. Az Országos Örmény Önkormányzat elnöke a Támogatott által a Támogató részére megküldött 2020.augusztus 21-23. között tervezett Kiskunmajsai szálláshellyel megvalósuló az örménység szabadságvágyát és az ezért való összefogást bemutató – a kérelemben részletezett programú- három napos közösségi kirándulás megszervezésére vonatkozó támogatási kérelem alapján, a Támogató 2020. évi költségvetésében biztosított rendelkezési jogkörével élve úgy döntött, hogy költségvetésben biztosított elnöki keret terhére kizárólag a kérelemben szereplő program megvalósítására bruttó 1.200.000,- Ft. azaz Egymillió kettőszázezer Ft. összegű vissza működési célú vissza nem térítendő támogatást nyújt a Támogatott részére.
2. A **Támogatott** a szerződés megkötése után az 1. pontban foglalt célra és a 1. pontban biztosított támogatási összeghatáron belül a jelen szerződés mellékletét képező kérelem és a hozzá csatolt árajánlatok egyes tételeinek összeghatárától indokolt esetben legfeljebb (+/-) 30%-os mértékben eltérhet. Az eltérés mértékéről és indokáról a **Támogatott** köteles írásbeli indokolással tájékoztatni a **Támogatót legkésőbb 1 nappal** az 5. pontban megadott befejezési határidőt megelőzően. Amennyiben az egyes tételek változása a pályázati cél megvalósításához szükséges összköltséget csökkenti, úgy a támogatás összegét az összköltség csökkenéssel megegyező arányban csökkenteni kell, ha az egyes tételek változása a pályázati cél megvalósításához szükséges összköltséget növeli, úgy a támogatás összege nem változik.

3. A **Támogatott** a támogatás összegét az 1. pontban meghatározott céltól s az arra vonatkozó költségvetésben szereplő kiadási céloktól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben a támogatás összege nem fordítható semmilyen adóhátralék, kamattartozás, illeték, bírság kiegyenlítésére, vagy lejárt köztartozások teljesítésére, szeszitalra, dohányárúra valamint a támogatási cél megvalósításához közvetlenül nem kötődő költségekre így a **Támogatott** szervezet lebonyolítási ill. működési költségeinek fedezésére sem.
Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani.
Támogatott a jelen szerződéssel támogatott projekt megvalósulása során és annak létrejötte után, a támogatásról szóló beszámoló elfogadásának évében köteles feltüntetni, hogy a projektet az Országos Örmény Önkormányzat támogatta.
4. A **Támogató** a támogatás összegét a jelen szerződés **Szerződő felek** általi aláírását követő 4 napon belül utalja át a **Támogatott** K&H Bank pénzügyintézetnél vezetett 10403387-00028602-00000002 számú számlájára.
5. A jelen szerződés 2. pontjában megnevezett támogatási cél megvalósításának a **Támogatott** általi tervezett megkezdése: 2020. augusztus 21. tervezett befejezése: 2020. augusztus 23.
6. **Támogatott** a kapott támogatással legkésőbb **2020. 09.30-ig** az Országos Örmény Önkormányzatnak az alábbiak szerint elszámol.

A **Támogatott** köteles benyújtani:

- a pályázati cél tényleges megvalósulásáról szóló rövid, 2-3 oldalnyi szöveges szakmai értékelő anyagot /kiadványokkal, sajtó -, médiafigyelővel, fényképekkel/,
- a támogatott célra vonatkozó teljes költségvetést alátámasztó számviteli bizonylatok összesítését jelen szerződés 1/a. és 1/b. sz. mellékletei szerinti formában, melyek tartalmazzák költségtételek szerinti bontásban a bizonylat kibocsátójának nevét, a bizonylat sorszámát, tartalmát (kifizetés jogcímét), keltét és a teljesítés időpontját, az áfa-alapot, az áfa-tartalmat és a bruttó összeget, valamint átutalás esetében az átutalás tényét, készpénzes kifizetés esetében a készpénzfelvétel tényét tartalmazó külön kimutatást;
- a támogatás felhasználását igazoló záradékolt számviteli bizonylatok hiteles másolatát (a záradékolás során, az eredeti bizonylaton szöveges formában fel kell tüntetni jelen támogatást és az elszámolni kívánt összeget.
- átutalással teljesített bizonylat hiteles másolata mellett a bankszámla terheléséről szóló hiteles banki igazolást vagy kivonatot (megjelölve a vonatkozó tételt),
- készpénzes bizonylatmáskolat mellett a kifizetési pénztárbizonylat hiteles másolatát,
- személyi költségek és azok közterheinek összesített és részletes kimutatását jelen szerződés 1/c. sz. melléklete szerinti formában, csatolva az igazoló bizonylatok hiteles másolatát a személyes adatok kitakarásával,
- a saját forrás és/vagy társfinanszírozás dokumentumainak hiteles másolatát (megállapodás, határozat),

- a kettőszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződés hiteles másolatát.

7. A **Támogató** a **Támogatott** által határidőben benyújtott beszámolót szakmai és pénzügyi szempontból ellenőrzi és a 6. pontban meghatározott elszámolási határidőt követő 120 napon belül dönt annak elfogadásával kapcsolatban. **Támogató** a beszámolóval kapcsolatos döntéséről a döntést követő 30 napon belül írásban tájékoztatja a **Támogatottat**.

Amennyiben a **Támogatott** a beszámoló benyújtására vonatkozó kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, úgy a **Támogató** 15 napon belül legfeljebb 30 napos határidő tűzésével írásban felszólítja a **Támogatottat** kötelezettsége teljesítésére.

Amennyiben a **Támogatott** a felszólításban közölt határidőben nem tesz eleget beszámolási/elszámolási kötelezettségének a **Támogató** jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani.

Amennyiben a **Támogatott** által (határidőben vagy határidő tűzésével) megküldött beszámoló, pénzügyi elszámolás hiánypótlásra szorul, illetve egyéb okból nem alkalmas a támogatás szerződésszerű felhasználásának ellenőrzésére, abban az esetben a **Támogató** írásban, igazolható módon legfeljebb 30 napos határidő tűzésével felszólítja a **Támogatottat** a hiánypótlási kötelezettség teljesítésére. Amennyiben a **Támogatott** a felszólításban közölt határidőig nem, vagy nem megfelelően tesz eleget hiánypótlási kötelezettségének, a **Támogató** jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.

8. Amennyiben **Támogatott** nem használja fel a teljes támogatás összegét, úgy a támogatás összege és a felhasznált összeg közötti különbözetet köteles az elszámolással egyidejűleg, de **legkésőbb 2020. szeptember 30-ig** visszautalni a **Támogató** GRÁNIT Bank Zrt-nél vezetett 12100011-10489206 számú számlájára.

Abban az esetben, ha a **Támogatott** jelen szerződés 6. pontjában meghatározott határidőig benyújtja a **Támogató** részére az elszámolást, azonban ezen időpontot megelőzően nem került a támogatás összege és a felhasznált összeg közötti különbözet egy összegben visszautalásra a **Támogató** e pontban meghatározott számlájára, úgy a **Támogatott** köteles ezen különbözeti összeget haladéktalanul, de legkésőbb a **Támogató** általi írásbeli felszólításban megjelölt időpontig visszautalni.

9. A **Támogató** jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt bármikor ellenőrizni, ennek során a **Támogatotttól** az ellenőrzéshez szükséges adatokat, eredeti bizonylatokat bekérni, illetve a **Támogatottnál** előre írásban (postai vagy elektronikus úton) egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.

10. A **Támogatott** a támogatott tevékenység megvalósítása során a nyújtott támogatás terhére a kettőszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. Írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt írásos megrendelés is.
11. A jelen szerződésben meghatározott cél megvalósítása során esetleg felmerülő többletköltség a **Támogatottat** terheli, Támogató a 1. pontban rögzített támogatási összegem felül további forrás biztosítását nem vállalja.
12. A megvalósítást akadályozó, befolyásoló körülményekről, tényezőkről a **Támogatott** a **Támogatót** haladéktalanul írásban köteles értesíteni.

A **Támogatott** köteles a szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek vagy a létesítő okirat vonatkozásában bekövetkezett változásról nyolc napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a jelen szerződés módosítását kezdeményezni.

13. Jelen szerződés megszüntethető a **Felek** közös megegyezésével.
14. A jelen szerződés teljesítését a **Támogató** megtagadhatja, ha bizonyítja, hogy a szerződés megkötése után, akár az ő, akár a **Támogatott** körülményeiben olyan lényeges változás állott be, hogy a szerződés teljesítése tőle nem várható el, továbbá, ha a szerződés megkötése után olyan körülmények következtek be, amelyek miatt azonnali hatályú felmondásnak van helye.
15. A **Támogató** jogosult a jelen támogatási szerződést azonnali hatállyal írásban, indokolva felmondani és a támogatás visszavonásáról rendelkezni, ha különösen, de nem kizárólagosan, az alábbiakban foglalt feltételek közül legalább egy feltétel bekövetkezik:
 - a.) a **Támogatott** a támogatás összegét a jelen szerződésben foglaltaktól eltérően használja fel,
 - b.) az elszámolási, beszámolási, illetve hiánypótlási kötelezettségének határidőben nem vagy nem **megfelelően** tesz eleget, illetve azt elmulasztja,
 - c.) hitelt érdemlően bebizonyosodik, hogy a **Támogatott** a támogatási döntést érdemben befolyásoló valótlan, hamis adatot szolgáltatott, értesítési kötelezettségét elmulasztotta, indokolatlanul késedelmesen tájékoztatja a **Támogatót**,
 - d.) Támogatott a megvalósításhoz esetlegesen szükségessé váló önrészt nem biztosítja,
 - e.) a támogatott tevékenység megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy jelen szerződésben meghatározott időpontokhoz képest jelentős késedelmet szenved,

- f.) a **Támogatott** neki felróható okból megszegi a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési, tájékoztatási kötelezettségének, továbbá a 27. pontban előírtaknak
- g.) a **Támogatott** a jelen szerződés keretében adott nyilatkozatok bármelyikét visszavonja,
- h.) a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek megszegése,
- i.) ha a **Támogatott** ellen jogerős végzéssel elrendelt csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás indul.
16. Jelen szerződés 15. pontjában meghatározott módon történő megszüntetése esetén a **Támogatott** köteles a támogatás teljes összegét egy összegben - a felmondás **kézhezvételétől** számított 5, azaz öt napon belül - a támogatás **Támogatott** részére történő átutalása napjától a visszafizetés napjáig számított jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő kamattal növelten visszafizetni a **Támogató** GRÁNIT Bank Zrt-nél vezetett 12100011-10489206 számú számlájára.
17. Amennyiben a **Támogatott** – neki fel nem róható okból – nem tudja teljesíteni a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeit, valamint a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott támogatási cél megvalósításával **Támogatott** - neki fel nem róható okból - késedelembe esik, a jelen szerződés 6. pontjában meghatározott elszámolási határidő lejártá előtt a **Támogatott** a **Támogató**hoz kizárólag írásban **határidő módosítási kérelmet** nyújthat be.
- Jelen szerződés kizárólag a pénzügyi elszámolás és szöveges szakmai értékelő anyag benyújtására megállapított határidő lejártát megelőzően beérkezett, indokolással ellátott írásbeli kérelem alapján módosítható azzal, hogy amennyiben a módosítási kérelem valamely jelen szerződésben, illetőleg jogszabályban rögzített határidő meghosszabbítására vonatkozik, úgy annak az adott határidő lejártát megelőzően legalább 8 nappal korábban írásban kell megérkeznie a **Támogató**hoz. Jogszabály eltérő rendelkezése hiányában a módosítás nem irányulhat a támogatott tevékenység eredeti céljának megváltoztatására és a jelen szerződésben meghatározott összegben felüli többlet támogatás biztosítására.
18. Amennyiben a **Támogatott** nem kezdeményezi a fentieknek megfelelően jelen szerződés módosítását, úgy haladéktalanul köteles a támogatási összeget zárolni és a zárolást követő 5 (öt) napon belül a támogatás összegét egy összegben, kamatfizetési kötelezettség mellett – mely a támogatás **Támogatott** részére történő átutalása napjától a visszafizetés napjáig számított, jegybanki alapkamattal megegyező mértékű - köteles visszafizetni a **Támogató** GRÁNIT Bank Zrt-nél vezetett 12100011-10489206 számú számlájára..
19. Abban az esetben, ha **Támogatott** nem kezdeményezi – a fentieknek megfelelően - jelen szerződés módosítását, azonban a támogatási összeg szerződésszerűen felhasznált részével el tud számolni **Támogató** felé, úgy köteles a támogatási összeg maradványát **Támogató** számlájára jelen megállapodás 6. pontja szerinti elszámolási határidő lejártáig visszautalni, valamint a támogatás felhasználásáról szóló szakmai és, pénzügyi részelszámolást készíteni és a **Támogató** részére megküldeni.

20. Jelen szerződés 1. pontjában foglalt cél bármely okból történő meghiúsulása esetén a Támogatott köteles a Támogatót haladéktalanul írásban értesíteni és a támogatási összeget zárolni. Írásbeli értesítés esetében az értesítés időpontja a Támogatott által küldött elektronikus levél dátuma, papír alapú levél esetén, a Hivatalban történő iktatás időpontja. A zárolt összeget a Támogatott – a zárolást követő – 30 napon belül kamatfizetési kötelezettség mellett – mely a támogatás Támogatott részére történő átutalása napjától a visszafizetés napjáig számított, jegybanki alapkamattal megegyező mértékű - köteles visszafizetni a Támogató bankszámlájára.
21. A jelen támogatási szerződésnek a **Támogatott** szerződésszegése miatti visszafizetési kötelezettsége esetén beállta esetén a **Támogató** döntése alapján jogosult fizetési meghagyásos eljárás kezdeményezésére is.
22. A **Támogatott** köteles bármely, a projekttel kapcsolatban szervezett eseményről, továbbá a projekt megkezdéséről és befejezéséről a **Támogatót** írásban (postai vagy elektronikus úton) értesíteni.
23. A **Támogatottal** való kapcsolattartást, a támogatott cél megvalósítása előkészítésének, lebonyolításának és teljesítésének folyamatos ellenőrzését, valamint minden, a jelen szerződésből fakadó vagy azzal összefüggésben szükségessé váló operatív ügyintézés és lebonyolításhoz kapcsolódó feladatot, valamint a támogatás folyósításának előkészítését az Országos Örmény Önkormányzat **Hivatala** végzi. (cím: 1025 Budapest, Palatinus u.4., telefon: +36 1 9505321, e-mail: armenia@ormenyorszagos.hu).
24. A támogatás felhasználása során a **Támogatottnak** a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA-törvény szabályainak figyelembevételével kell eljárnia.
25. A **Támogatott** vállalja, hogy
- jelen szerződésben meghatározott beszámolási, nyilvántartási, adatszolgáltatási kötelezettségeket teljesíti,
 - a támogatást az Nvtv. rendelkezéseinek, valamint a jelen szerződés előírásainak és a meghatározott célnak megfelelően használja.
26. Támogatott vállalja az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet (továbbiakban: *Ávr.*) 97. § (1) bekezdése szerinti bejelentési kötelezettség teljesítését és kijelenti, hogy a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét és az összeg után számított jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő mértékű késedelmi kamatot az Áht. és az Ávr. rendelkezéseiben foglaltaknak megfelelően visszafizeti a Támogató bankszámlájára.

27. A **Támogatott** kijelenti, hogy

- a jelen támogatási szerződésben, valamint mellékleteiben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, valódiak, hitelesek,
- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) rendelkezései alapján – a jelen támogatási szerződés megkötésének napján – átlátható szervezetnek minősül,
- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített tartozása (adó-, vám-, valamint TB járulék tartozása) nincs,
- az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettsége nincs,
- jelen támogatási szerződésben meghatározott pénzügyi bizonylatokat, számlákat más támogató felé nem számolja el,
- nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene nem folyik jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésre irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás és nincs ellene folyamatban végrehajtási eljárás.

28. A **Támogatott** a jelen támogatási szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy az Állami Számvevőszék, valamint az arra jogszabályban feljogosított egyéb szervek vizsgálhatják a támogatás jogszerű és szerződésszerű felhasználását, a jelen támogatási szerződést és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;

- az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 37. §-ából (továbbiakban: Adatvédelmi tv.) és 1. mellékletéből fakadó kötelezettségének eleget téve a **Támogató** a jelen szerződés közérdekű adatait (a támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatási program megvalósítási helyére vonatkozó adatok) közzéteszi a **Támogató** internetes portálján,
- az Adatvédelmi tv. 27. § (3) bekezdése értelmében közérdekű nyilvános adatként nem minősül üzleti titoknak a támogatás felhasználásával kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli, kérésre a **Támogatott** a jelen jogviszonnyal összefüggő, és az Adatvédelmi tv. 27 § (3a) bekezdése alapján közérdekből nyilvánosnak minősülő adatokra vonatkozóan köteles tájékoztatást adni;
- kizárólag jelen szerződés hatálybalépését követően kiállított számlák képezhetik a támogatás elszámolásának alapját,
- a támogatással kapcsolatos valamennyi dokumentumot köteles a beszámolójának **Támogató** általi jóváhagyásától számított legalább tíz évig megőrizni.

29. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az Nvtv., Áht., az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011 (XII. 31.) Korm. rendelet rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni.

30. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következő mellékletek, a szerződés ezekkel együtt érvényes:

1. sz. melléklet: Elszámoló lapok:

- 1/a. sz. melléklet: Számviteli bizonylatok összesítője (támogatás)

- 1/b. sz. melléklet: Számviteli bizonylatok összesítője (önrész)
 - 1/c. sz. melléklet: Személyi költségek és azok közterheinek összesítője
2. sz. melléklet: a Támogatott által benyújtott kérelem és pályázati dokumentáció

31. A jelen támogatási szerződés az aláírásokat követően az 1. pontban meghatározott, a támogatás odaítélésére jogosult döntésének meghozatalával lép hatályba és a pályázat végrehajtása után, a pénzügyi beszámoló elfogadása napjával szűnik meg.
32. Jelen szerződés tíz darab, egymással mindenben megegyező, eredeti példányban készült, melyből aláírás után 4 példány a **Támogatót**, 6 példány a **Támogatottat** illet meg.
33. **Szerződő felek** a jelen szerződésben foglalt feltételekkel egyetértének, azokat közösen értelmezték és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, elolvasás után cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2020. év augusztus hó 13. nap



Józsefvárosi Örmény Önkormányzat
képviselésében eljárva

Bódis Alpár elnök





Országos Örmény Önkormányzat
képviselésében eljárva

Akopjan Nikogos elnök



Támogató

Pénzügyi ellenjegyzést végezte:



SZÁMVITTELI BIZONYLATOK ÖSSZESÍTŐJE (támogatás)

A Támogatási szerződés 1/a. sz. melléklete

Fővárosi Önkormányzat Környezetvédelmi Alapjának 2019. évi támogatásához lkt.sz.:
.....

Sorszám	Kibocsátó neve	Bizonylati sorszám	Kifizetés jogcíme	Számla kelte	Teljesítés időpontja	Nettó összeg (Ft)	ÁFA tartalom (Ft)	Bruttó összeg (Ft)	Támogatásra elszámolt összeg (Ft)	Fizetés módja	
										Pénztárbizonylat száma	Bankszámlakivonat száma
1.											
2.											
3.											
4.											
5.											
6.											
7.											
8.											
9.											
10.											
11.											
12.											
Összesen											

NYILATKOZAT

Alulírott, a Józsefvárosi Örmény Önkormányzat törvényes képviselője kijelentem, hogy az Országos Örmény Önkormányzattól „2020.08.21-23. közötti közösségi kirándulás” célra kapott, bruttó **1.200.000,- Ft** összegű támogatás elszámolására jelen lapon feltüntetett bizonylatokat más intézménytől, pénzügyi forrásból kapott pénzeszköz elszámolására nem használom fel. A felhasználás során a mindenkor hatályos jogszabályok rendelkezései szerint járok el.

Budapest,

.....
cégszerű aláírás, pecsét

SZÁMVITTELI BIZONYLATOK ÖSSZEÍJTŐJE (önrész)

Országos Örmény Önkormányzat 2020. évi támogatásához lkt.sz.:

.....

Sorszám	Kibocsátó neve	Bizonylati sorszám	Kifizetés jogcíme	Számla kelte	Teljesítés időpontja	Nettó összeg (Ft)	ÁFA tartalom (Ft)	Bruttó összeg (Ft)	Önrészre elszámolt összeg (Ft)	Fizetés módja	
										Pénztárbizonylat száma	Bankszámlakivonat száma
1.											
2.											
3.											
4.											
5.											
6.											
7.											
8.											
9.											
10.											
11.											
Összesen											

Budapest,

..... **cégszerű aláírás, pecsét**

